

## Commissions

---

### Groupe de travail "Naturalisations"

---

GROUPE DE TRAVAIL CHARGÉ DE LA RÉVISION DES CRITÈRES GÉNÉRAUX POUR L'APPRÉCIATION DES DEMANDES DE NATURALISATION

*Président : Mme Jacqueline Galant*

➤ **MARDI 16 NOVEMBRE 2010**

Entretien avec des représentants de certains parquets du procureur du Roi.

Prochaine réunion : mardi 30 novembre 2010.

---

### Questions scientifiques et technologiques

---

COMITÉ D'AVIS DES QUESTIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNOLOGIQUES

*Président : M. Steven Vandeput*

➤ **MARDI 16 NOVEMBRE 2010**

1. Nomination des vice-présidents (Rgt, art.70, 2°).

- MM. Eric Thiébaud et Jef Van den Bergh ont été désignés respectivement en tant que 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> vice-président.

2. Ordre des travaux.

Prochaine séance : mardi 21 décembre 2010.

---

### Economie

---

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

*Président : Mme Liesbeth Van der Auwera*

➤ **MARDI 16 NOVEMBRE 2010**

1. Ordre des travaux

2. Projet de loi d'exécution du Traité sur le droit des brevets d'invention et de l'Acte portant révision de la Convention sur la délivrance de brevets européens, et portant modification de diverses dispositions en matière de brevets d'invention, n° 405/1. (Continuation). (Rapporteur : M. Willem-Frederik Schiltz).

- La discussion générale et la discussion des articles ont eu lieu.

- Des amendements ont été déposés par M. Balcaen et consorts et annoncés par M. Luyckx.

3. Projet de loi sur la protection des obtentions végétales, n°s 404/1 et 2.

- Rapporteur : M. Jef Van den Bergh.
- Exposé introductif du ministre de l'Entreprise et de la Simplification.

➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

1. Questions jointes :

- Question de Mme Ann Vanheste au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la décision des banques belges de bloquer l'utilisation de leurs cartes de débit en dehors de l'Europe" (n° 889).
- Question de Mme Karine Lalieux au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la décision des banques de bloquer des cartes de débit en dehors de l'Europe" (n° 979).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

2. Question de M. Joseph George au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'adoption de l'étude prospective gaz" (n° 895).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

3. Question de M. Joseph George au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'adoption du code de bonne conduite en matière d'accès au réseau du transport de gaz" (n° 896).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

4. Questions jointes :

- Question de M. Kristof Calvo au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les infractions à la législation relative à l'exportation de matériel nucléaire" (n° 898).
- Question de Mme Liesbeth Van der Auwera au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les plaintes pénales relatives à l'exportation de poudre de zirconium et d'uranium appauvri vers l'Iran" (n° 904).
- Question de M. Peter Logghe au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'exportation d'uranium vers l'Iran par certaines entreprises" (n° 963).
- Question de M. Olivier Deleuze au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'exportation de matériel nucléaire à double usage" (n° 965).
- Question de M. Flor Van Noppen au ministre du Climat et de l'Énergie sur "le contrôle en matière d'exportation de matériel nucléaire" (n° 968).
- Question de M. Willem-Frederik Schiltz au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les entreprises belges qui ont procédé à des exportations d'uranium et de poudre de zirconium sans licences ni mandats d'exportation" (n° 973).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

5. Question de M. Bert Wollants au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les valeurs minimales des certificats verts" (n° 905).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

6. Question de M. Kristof Calvo au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'adhésion de la Belgique à IRENA" (n° 940).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

7. Question de M. Theo Francken au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'incident grave survenu sur la conduite de gaz de Fluxys à Rotselaar" (n° 954).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

8. Question de M. Joseph George au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la transposition du troisième paquet européen 'Énergie'" (n° 974).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

9. Question de M. Peter Dedecker au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les manquements contractuels dans le cadre des assurances couplées à l'achat d'un téléphone portable et reconduction tacite de ces assurances" (n° 994).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

Prochaine séance : mardi 23 novembre 2010.

## **Comptabilité**

---

COMMISSION DE LA COMPTABILITÉ

*Président : M. André Flahaut*

### ➤ **MARDI 16 NOVEMBRE 2010**

1. Désignation des vice-présidents (art. 21, alinéa 4, Rgt.).

- Mme Corinne De Permentier et M. Dirk Van der Maelen ont été désignés en tant que vice-présidents.

2. Commentaires des présidents et/ou représentants relatifs aux comptes de l'année 2009, aux ajustements du budget 2010 et aux propositions budgétaires 2011:

- de la Cour des comptes;
- de la Cour constitutionnelle;
- du Conseil supérieur de la Justice;
- du Comité permanent de contrôle des services de police;
- du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité;
- du Collège des médiateurs fédéraux;
- des Commissions de nomination pour le notariat;
- de la Commission de la protection de la vie privée.

- Le président de la Chambre demandera à la Cour des comptes d'effectuer une étude sur la problématique des boni et fonds de réserve des différentes institutions ayant droit à une dotation.

3. Echange de vues et vote (éventuel) sur les comptes 2009 et les ajustements du budget 2010.

- Présentation des documents du budget.

- M. Thierry Giet a été désigné en tant que rapporteur.

- Sont intervenus : M. André Flahaut, Mmes Veerle Wouters et Gwendolyn Rutten et MM. Steven Vandeput, Dirk Van der Maelen et Guy d'Haeseleer.

## Relations extérieures

---

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

*Président : M. François-Xavier de Donnea*

### ➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

1. Question de Mme Zoé Genot au secrétaire d'État aux Affaires européennes, adjoint au ministre des Affaires étrangères, sur "les attitudes discriminatoires, antisémites et homophobes répétées en Pologne" (n° 688).

- Le ministre de la Coopération au développement a répondu.

2. Question de M. Christian Brotcorne au ministre de la Coopération au développement sur "les lois rwandaises sur l'"idéologie du génocide' et le 'sectarisme'" (n° 566).

- Le ministre de la Coopération au développement a répondu.

3. Question de M. Peter Luykx au ministre de la Coopération au développement sur "la circulaire du 1er juillet 2010 relative à l'exonération fiscale de certains dons" (n° 224).

- Le ministre de la Coopération au développement a répondu.

4. Question de M. Christian Brotcorne au ministre de la Coopération au développement sur "le rapport de l'évaluateur spécial de la Coopération au développement 2010" (n° 433).

- Le ministre de la Coopération au développement a répondu.

5. Questions jointes :

- Question de M. Dirk Van der Maelen au ministre de la Coopération au développement sur "la réunion informelle des ministres de la Coopération au développement les 21 et 22 octobre 2010" (n° 478).

- Question de M. Dirk Van der Maelen au ministre de la Coopération au développement sur "la réunion informelle des ministres de la Coopération au développement des 21 et 22 octobre 2010" (n° 615).

- Le ministre de la Coopération au développement a répondu.

6. Question de M. Christian Brotcorne au ministre de la Coopération au développement sur "l'indice de la faim alarmant en RDC" (n° 561).

- Le ministre de la Coopération au développement a répondu.

7. Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au ministre de la Coopération au développement sur "la lutte contre la déforestation et le financement par le budget de la coopération au développement" (n° 654).

- Le ministre de la Coopération au développement a répondu.

8. Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au ministre de la Coopération au développement sur "les programmes d'APD en 2011 et le financement des associations" (n° 685).

- Le ministre de la Coopération au développement a répondu.

9. Question de Mme Christiane Vienne au ministre de la Coopération au développement sur “la situation à Haïti” (n° 983).

- Le ministre de la Coopération au développement a répondu.

10. Question de Mme Christiane Vienne au ministre de la Coopération au développement sur le report de l’annulation de la dette de la RDC” (n° 984).

- Le ministre de la Coopération au développement a répondu.

11. Questions jointes :

- Question de Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “le rapport semestriel au Parlement sur l’application de la loi du 5 août 1991 portant sur la période du 1er janvier 2010 au 30 juin 2010” (n° 600).

- Question de Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur “le rapport semestriel au Parlement concernant l’application de la loi du 5 août 1991 relative à l’importation, à l’exportation et au transit d’armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente du 1er janvier 2010 au 30 juin 2010” (n° 790).

- Le ministre pour l’Entreprise et la Simplification a répondu.

### **Santé publique**

---

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L’ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

*Président : M. Hans Bonte*

#### ➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

1. Proposition de loi (Catherine Fonck, David Clarinval, Kattrin Jadin) visant à abroger l’arrêté royal du 20 juin 2005 fixant les critères et les modalités de sélection des kinésithérapeutes agréés qui obtiennent le droit d’accomplir des prestations qui peuvent faire l’objet d’une intervention de l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, n° 429/1 à 3.

2. Proposition de loi (Marie-Claire Lambert, Colette Burgeon, Franco Seminara, Yvan Mayeur) abrogeant l’arrêté royal du 20 juin 2005 fixant les critères et les modalités de sélection des kinésithérapeutes agréés qui obtiennent le droit d’accomplir des prestations qui peuvent faire l’objet d’une intervention de l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, n° 446/1.

3. Proposition de loi (Muriel Gerkens, Zoé Genot, Thérèse Snoy et d’Oppuers) abrogeant l’arrêté royal du 20 juin 2005 fixant les critères et les modalités de sélection des kinésithérapeutes agréés qui obtiennent le droit d’accomplir des prestations qui peuvent faire l’objet d’une intervention de l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, n° 466/1.

- Rapporteur : Mme Kattrin Jadin.

- La commission propose de joindre les propositions de loi n°s 429, 446 et 466.

- La proposition de loi n° 429 est prise comme base pour la discussion.

- La discussion a été entamée.

- La commission a décidé d’organiser des auditions.

4. Question de Mme Kattrin Jadin à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l’Intégration sociale, sur “le statut des ambulanciers volontaires” (n° 414).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale a répondu.

5. Question de Mme Rita De Bont à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le remboursement d'implants dentaires" (n° 472).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale a répondu.

6. Question de M. André Frédéric à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le syndrome d'Ehlers-Danlos" (n° 633).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale a répondu.

7. Question de M. Manu Beuselinck à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le fonctionnement de la Fondation d'utilité publique Registre du Cancer" (n° 645).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale a répondu.

8. Question de M. Damien Thiéry à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les prestations de logopédie pour les patients atteints d'un 'locked-in syndrome'" (n° 650).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale a répondu.

9. Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'achat de médicaments en ligne" (n° 653).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale a répondu.

10. Question de Mme Rita De Bont à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les risques éventuels liés à l'utilisation des lampes LED" (n° 689).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale a répondu.

11. Question de Mme Rita De Bont à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les tests salivaires positifs en cas d'utilisation de Rilatine" (n° 690).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale a répondu.

Prochaine séance : mercredi 24 novembre 2010.

## Finances et Budget

---

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

*Président : Mme Muriel Gerkens*

### ➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

1. Question de M. Ben Weyts au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'index de corruption de Transparency International" (n° 606).

- Le secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales a répondu.

2. Question de M. Georges Gilkinet au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'avis de la Cour des comptes sur les recettes illégales dans le budget 2009" (n° 694).

- Le secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales a répondu.

3. Question de M. Georges Gilkinet au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la communication des audits élaborés par l'Inspection des finances" (n° 782).

- Le secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales a répondu.

4. Question de Mme Muriel Gerkens au premier ministre, chargé de la Coordination de la Politique de migration et d'asile, sur "BOZAR" (n° 852).

- Le secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales a répondu.

5. Questions jointes :

- Question de M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre du Budget sur "le montant de 115 millions d'euros de saisies inscrit comme recettes dans le budget" (n° 679).

- Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre du Budget sur "l'utilisation de fonds provenant de l'OCSC pour enjoliver le budget" (n° 680).

- Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre du Budget sur "l'avis de la Cour des comptes sur les recettes illégales dans le budget 2009" (n° 693).

- Question de M. Steven Vandeput au vice-premier ministre et ministre du Budget sur "le versement illégal de 115 millions d'euros au Trésor" (n° 987).

- Le vice-premier ministre et ministre du Budget a répondu.

6. Question de Mme Muriel Gerkens au vice-premier ministre et ministre du Budget sur "les budgets pluriannuels de la coopération au développement" (n° 733).

- Le vice-premier ministre et ministre du Budget a répondu.

7. Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre du Budget sur "le prélèvement effectué par la Région de Bruxelles-Capitale sur le budget 2011" (n° 753).

- Le vice-premier ministre et ministre du Budget a répondu.

8. Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre du Budget sur "l'évolution des transferts entre les Régions par le biais du budget fédéral" (n° 837).

- Le vice-premier ministre et ministre du Budget a répondu.

9. Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre du Budget sur "Beliris" (n° 838).

- Le vice-premier ministre et ministre du Budget a répondu.

10. Question de M. Ben Weyts au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'index de corruption de Transparency International" (n° 606).

- Le secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales a répondu.

11. Question de M. Georges Gilkinet au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'avis de la Cour des comptes sur les recettes illégales dans le budget 2009" (n° 694).

- Le secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales a répondu.

12. Question de M. Georges Gilkinet au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la communication des audits élaborés par l'Inspection des finances" (n° 782).

- Le secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales a répondu.

13. Question de Mme Muriel Gerken au premier ministre, chargé de la Coordination de la Politique de migration et d'asile, sur "BOZAR" (n° 852).

- Le secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales a répondu.

14. Présentation des recommandations émises par le Collège des médiateurs fédéraux - Echange de vues.

- La présentation a eu lieu.

15. Ordre des travaux.

- L'ordre des travaux a eu lieu.

16. Proposition de loi (Damien Thiéry, Hendrik Bogaert, Guy Coëme, Herman De Croo, Catherine Fonck) modifiant la loi du 2 juillet 2010 modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, ainsi que la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, et portant des dispositions diverses, n° 477/1.

- Rapporteur : M. Guy Coëme.
- La discussion a eu lieu.
- Les articles 1<sup>er</sup> à 5, ainsi que l'ensemble du projet de loi, y compris un certain nombre de corrections d'ordre légistique, ont été successivement adoptés par 12 voix contre 1.

17. Question de Mme Gwendolyn Rutten au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le traitement plus rapide des déclarations à l'impôt" (n° 233).

- Le secrétaire d'Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances a répondu.

18. Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le crédit d'impôt pour les revenus situés sous le montant minimum imposable" (n° 836).

- Le secrétaire d'Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances a répondu.

19. Question de Mme Liesbeth Van der Auwera au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'assurance soins de santé obligatoire pour les malades chroniques et les personnes handicapées" (n° 857).

- Le secrétaire d'Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances a répondu.

20. Question de M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les manipulations présumées du cours de l'action de la BNB" (n° 879).

- Le secrétaire d'Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances a répondu.

21. Question de M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la prolongation du délai pour le dépôt de la déclaration de revenus par le biais de Tax-on-web jusqu'au 8/11/2010 pour les mandataires publics" (n° 881).

- Le secrétaire d'Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances a répondu.

22. Question de M. Stefaan Vercamer au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'hébergement du parquet d'Audenarde" (n° 919).

- Le secrétaire d'Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances a répondu.

23. Questions jointes :

- Question de M. Theo Francken à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “la propagande rouge anti-N-VA menée par la FGTB dans les bâtiments du Service Public Fédéral Finances” (n° 936).
- Question de M. Theo Francken au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “la propagande rouge anti-N-VA menée par la FGTB dans les bâtiments du Service Public Fédéral Finances” (n° 937).

- Le secrétaire d’Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances a répondu.

24. Question de M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “le financement du Fonds des calamités” (n° 947).

- Le secrétaire d’Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances a répondu.

25. Questions jointes :

- Question de M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “la déduction fiscale de l’épargne-pension” (n° 960).
- Question de M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “la déductibilité fiscale de l’épargne pension et de l’épargne à long terme” (n° 981).

- Le secrétaire d’Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances a répondu.

Prochaine séance : mercredi 24 novembre 2010.

### **Sécurité du rail**

---

COMMISSION SPÉCIALE CHARGÉE D’EXAMINER LES CONDITIONS DE SÉCURITÉ DU RAIL EN BELGIQUE À LA SUITE DU DRAMATIQUE ACCIDENT SURVENU À BUIZINGEN

*Président : M. David Geerts*

➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

1. Ordre des travaux.

2. Audition de représentants du SPF Mobilité et Transports sur les rapports des experts de la commission spéciale, de la European Railway Agency et de la Cour des comptes.

- Mme Carole Coune, président du SPF Mobilité et Transport, a donné un exposé introductif.
- Sont intervenus : Mme Linda Musin, M. Ronny Balcaen, Mme Valérie De Bue, MM. Tanguy Veys, Christophe Bastin, Mme Ine Somers, MM. Jef Van den Bergh, Eric Thiébaud et David Geerts.

Prochaine séance : lundi 22 novembre 2010.

## Justice

---

COMMISSION DE LA JUSTICE

*Président : Mme Sarah Smeyers*

➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

Visite au Conseil supérieur de la Justice et à l'Institut de Formation Judiciaire.

Prochaine séance : mardi 23 novembre 2010.

## Intérieur

---

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

*Président : M. Ben Weyts*

➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

1. Exposé du secrétaire d'Etat au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur l'ordre du jour des Conseils européens des 8 et 9 novembre 2010 et des 2 et 3 décembre 2010 (Asile).

- Echange de vues.

- Sont intervenus : Mme Daphné Dumery, Zoé Genot et Eva Brems et MM. Bart Somers et Theo Francken.

2. Exposé de la ministre de l'Intérieur sur l'ordre du jour des Conseils européens des 8 et 9 novembre 2010 et des 2 et 3 décembre 2010 (Intérieur).

- Echange de vues.

3. Question de M. Guy Coëme à la ministre de l'Intérieur sur "les arnaques financières par internet" (n° 628).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

4. Question de Mme Marie-Christine Marghem à la ministre de l'Intérieur sur "la problématique des ports d'armes pour les transporteurs de fonds" (n° 686).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

5. Question de M. Tanguy Veys à la ministre de l'Intérieur sur "les fauteurs de troubles à l'occasion de fêtes" (n° 721).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

6. Question de Mme Leen Dierick à la ministre de l'Intérieur sur "l'escorte de transports de fonds par la police fédérale" (n° 849).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

7. Questions jointes :

- Question de Mme Leen Dierick à la ministre de l'Intérieur sur "le système de mandats au sein de la police fédérale" (n° 850).
- Question de Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "les primes des policiers" (n° 867).
- Question de M. Koenraad Degroote à la ministre de l'Intérieur sur "les allocations et indemnités en vigueur au sein de la police" (n° 882).
- Question de M. Tanguy Veys à la ministre de l'Intérieur sur "le régime des indemnités à la police" (n° 966).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

8. Question de M. Bert Wollants à la ministre de l'Intérieur sur "les objectifs chiffrés en matière de p.-v." (n° 858).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

9. Question de Mme Eva Brems à la ministre de l'Intérieur sur "l'incident survenu entre le journaliste Arnold Karskens et la police bruxelloise" (n° 935).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

10. Questions jointes :

- Question de M. Karel Uyttersprot à la ministre de l'Intérieur sur "les inondations des 13 et 14 novembre 2010" (n° 944).

- Question de M. Ben Weyts à la ministre de l'Intérieur sur "les inondations" (n° 945).

Question de Mme Colette Burgeon à la ministre de l'Intérieur sur "le bilan sur la gestion des inondations qui ont frappé notre pays" (n° 980).

Question de M. Georges Gilkinet à la ministre de l'Intérieur sur "la gestion des inondations et les contacts entre les provinces du Brabant wallon et du Brabant flamand" (n° 991).

- Question de M. Eric Thiébaud à la ministre de l'Intérieur sur "la coordination des autorités régionales et fédérales lors des graves inondations de ces derniers jours" (n° 998).

- Question de Mme Leen Dierick à la ministre de l'Intérieur sur « les inondations » (n° 1021).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

11. Question de M. Damien Thiéry à la ministre de l'Intérieur sur "la sécurité des cartes d'identité électroniques" (n° 948).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

12. Questions jointes :

- Question de M. Servais Verherstraeten à la ministre de l'Intérieur sur "l'octroi d'une licence temporaire pour le transport de fonds à Brink's Diamond & Jewelry, la filiale de Brink's" (n° 958).

- Question de Mme Colette Burgeon à la ministre de l'Intérieur sur "la délivrance d'une licence temporaire à Brink's Diamond & Jewelry" (n° 972).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

13. Question de M. Peter Logghe à la ministre de l'Intérieur sur "l'agression contre un militant des droits de l'homme en Belgique" (n° 964).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

14. Question de M. Ben Weyts à la ministre de l'Intérieur sur "le service médical de la police" (n° 975).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

15. Question de M. Georges Gilkinet à la ministre de l'Intérieur sur "la saga du financement 2010 des services d'incendie de la province de Namur et les possibilités de financement de la future école du feu de la province de Namur" (n° 988).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

Prochaine séance : mardi 23 novembre 2010.

### **Défense nationale**

---

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

*Président : M. Filip De Man*

➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

Ordre des travaux : proposition de constitution d'un groupe de travail en vue de l'examen de l'équilibre linguistique à l'armée (vote).

- Sont intervenus : MM. Denis Ducarme, Anthony Dufrane, David Geerts, Herman De Croo, Wouter De Vriendt, Josy Arens, Jan Jambon, Servais Verherstraeten ainsi que le ministre de la Défense nationale.

- Après un long échange de vues, la commission a décidé par 9 contre 7 voix et 1 abstention de créer un groupe de travail chargé d'examiner l'équilibre linguistique à l'armée.

Prochaine séance : mercredi 24 novembre 2010.

### **Relations extérieures et Défense nationale**

---

RÉUNION COMMUNE DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

*Présidents : MM. François-Xavier de Donnea et Filip De Man*

➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

Le Sommet des chefs d'Etat et de gouvernement de l'OTAN (Lisbonne, 19-20 novembre 2010).

- L'adoption d'un nouveau concept stratégique.

- Exposés du Premier ministre, du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles et du ministre de la Défense.

- Echange de vues.

- Rapporteurs : M. Dirk Van der Maelen et Mme Vanessa Matz (Sénat).

- Exposés du premier ministre, du ministre des Relations extérieures, du vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles et du ministre de la Défense.

- Sont intervenus : M. Dirk Van der Maelen, M. Philippe Mahoux (Sénat), M. Bert Anciaux (Sénat), M. Kindermans, Mme Vanessa Matz (Sénat), M. Jan Jambon, Mme Taelman (Sénat), Mme Juliette Boulet, M. Herman De Croo, M. Wouter De Vriendt, Mme Eva Brems, M. Armand De Decker (Sénat) et M. François-Xavier de Donnea

## **Infrastructure**

---

COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE, DES COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

*Président : Mme Maggie De Block*

➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

**Remplacer l'agenda par ce qui suit :**

1. Ordre des travaux.

- L'ordre des travaux a eu lieu.

2. Questions jointes :

- Question de Mme Linda Musin à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'augmentation des tarifs de la SNCB" (n° 179).

- Question de M. David Geerts à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'augmentation des tarifs à la SNCB" (n° 187).

- Question de Mme Valérie De Bue à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'augmentation du prix des billets" (n° 216).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

3. Questions jointes :

- Question de Mme Ine Somers à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les travaux à la gare de Saint-Nicolas et leurs conséquences pour l'accessibilité aux personnes en chaise roulante" (n° 812).

- Question de Mme Ine Somers à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les travaux à la gare de Saint-Nicolas et leurs conséquences pour la liaison Saint-Nicolas - Bruxelles" (n° 813).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

4. Question de M. Tanguy Veys à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'augmentation des tarifs de la SNCB" (n° 961).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

5. Question de M. Peter Dedecker à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “les données ouvertes (‘open data’) à la SNCB” (n° 110).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

6. Questions jointes :

- Question de M. Éric Thiébaud à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “l’état déplorable des gares de la ligne Saint-Ghislain Quiévrain” (n° 178).

- Question de M. Éric Thiébaud à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “les rumeurs de fermeture de la ligne Saint-Ghislain Quiévrain” (n° 181).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

7. Questions jointes :

- Question de M. Christophe Bastin à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “la fermeture de nombreux guichets dans les gares à l’horizon 2015” (n° 200).

- Question de Mme Linda Musin à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “les mesures d’économie étudiées au sein du Groupe SNCB” (n° 201).

- Question de Mme Valérie De Bue à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “la suppression de guichets à la SNCB” (n° 215).

- Question de M. Peter Vanvelthoven à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “les projets de fermeture des guichets de quelques gares” (n° 264).

- Question de Mme Ine Somers à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “l’automatisation de la vente des billets dans les gares” (n° 293).

- Question de M. Ronny Balcaen à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “les possibles fermetures de guichets des gares de la SNCB” (n° 301).

- Question de Mme Catherine Fonck à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “la possible fermeture de la gare d’Écaussinnes” (n° 482).

- Question de M. Franco Seminara à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “la fermeture éventuelle de la gare de Quaregnon” (n° 505).

- Question de Mme Maggie De Block au secrétaire d’État à la Mobilité, adjoint au Premier Ministre, sur “l’éventuelle fermeture de la gare de Merchtem” (n° 605).

- Question de Mme Colette Burgeon à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “la fermeture des guichets dans les gares d’Ecaussinnes, Binche, Enghien, La Louvière-Centre et Piéton” (n° 938).

- Question de M. Tanguy Veys à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “l’organisation de la vente de tickets à la SNCB” (n° 967).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

8. Question de M. Christophe Bastin à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “l’utilisation à outrance de l’air conditionné dans les trains” (n° 198).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

9. Question de M. Christian Brotcorne à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “les parkings payants en gare de Tournai” (n° 210).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

10. Question de M. André Frédéric à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'avenir de la ligne 44 Verviers-Spa dans le cadre des mesures d'économies envisagées par la SNCB" (n° 237).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

11. Questions jointes :

- Question de Mme Ine Somers à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la grève des trains du 11 octobre dernier et celle annoncée pour le 18 octobre 2010" (n° 292).

- Question de M. Steven Vandeput à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les grèves des dernières semaines à la SNCB" (n° 314).

- Question de M. Jef Van den Bergh à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'accord social SNCB-Logistics" (n° 343).

- Question de Mme Ine Somers à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'accord relatif à B-Cargo" (n° 493).

- Question de M. Steven Vandeput à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'accord social pour la SNCB Logistics" (n° 508).

- Question de M. Tanguy Veys à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la filialisation du transport de marchandises à la SNCB" (n° 814).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

12. Question de M. Karel Uyttersprot à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'accessibilité téléphonique des bureaux locaux des entreprises publiques (gares SNCB, La Poste,...) - convivialité et meilleur service à la clientèle" (n° 329).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

13. Question de M. David Geerts à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la quantité autorisée de bagages à emporter" (n° 500).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

14. Question de M. Karel Uyttersprot à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les services à la clientèle de la SNCB destinés aux personnes moins valides" (n° 434).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

15. Question de M. Servais Verherstraeten à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'état du bâtiment de la gare d'Herentals" (n° 475).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

16. Questions jointes :

- Question de M. Tanguy Veys à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'installation du système TBL1+" (n° 816).

- Question de Mme Colette Burgeon à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "le système TBL1+ et le caractère européen du réseau ferroviaire belge" (n° 939).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

17. Questions jointes :

- Question de M. Steven Vandeput à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les dispositions prises par la SNCB et Infrabel en vue des intempéries hivernales" (n° 511).

- Question de M. Ronny Balcaen à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “le retour de l’automne et l’impact de cette réalité saisonnière sur le trafic des trains” (n° 786).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

18. Question de M. Hagen Goyvaerts à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “le déménagement des cabines de signalisation de Louvain et d’Aarschot vers Hasselt” (n° 527).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

19. Question de M. Bert Maertens à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “le nouveau système “packstation” de Taxipost” (n° 588).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

20. Question de M. Bert Maertens à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “le nouveau contrat de gestion avec bpost” (n° 589).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

21. Question de Mme Karin Temmerman à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “la suppression de la brigade spéciale de contrôle (BSC) à Termonde, Louvain, Ath, Tournai et Ottignies” (n° 625).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

22. Question de M. Ronny Balcaen à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “le retour de l’automne et l’impact de cette réalité saisonnière sur le trafic des trains” (n° 786).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

Prochaine séance : mardi 23 novembre 2010.

## **Affaires sociales**

---

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

*Président : M. Yvan Mayeur*

➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

Ordre des travaux.

- La commission a examiné la liste des propositions dont les groupes politiques souhaitent l’examen prioritaire.

## **Comm. spéciale “abus sexuels”**

---

COMMISSION SPÉCIALE RELATIVE AU TRAITEMENT D'ABUS SEXUELS ET DE FAITS DE PÉDOPHILIE DANS UNE RELATION D'AUTORITÉ, EN PARTICULIER AU SEIN DE L'ÉGLISE

*Président : Mme Karine Lalioux*

➤ **MERCREDI 17 NOVEMBRE 2010**

### **Réunion à huis clos**

Ordre des travaux.

- La commission spéciale a décidé de se réunir 2 fois par semaine.
- Des auditions auront lieu.

Prochaine séance : lundi 22 novembre 2010.